



Брюксел, 15 май 2020 г.
(OR. en)

7938/20

Междуинституционално досие:
2018/0409(NLE)

FRONT 133
COWEB 59

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I

От: Генералния секретариат на Съвета
До: Комитета на постоянните представители (II част)

Относно: Предложение за решение на Съвета относно сключването на Споразумението между Европейския съюз и Република Сърбия за статуса на действията, провеждани от Европейската агенция за гранична и брегова охрана в Република Сърбия
— Решение за използване на писмената процедура за приемането

1. На 7 март 2017 г. Съветът прие решение за разрешаване на започването на преговори по споразумение между Европейския съюз и Република Сърбия за действията, провеждани от Европейската агенция за гранична и брегова охрана в Република Сърбия.
2. Целта на споразумението за статуса, въз основа на член 54, параграфи 3—4 от Регламент (ЕС) 2016/1624 на Европейския парламент и на Съвета от 14 септември 2016 г. за европейската гранична и брегова охрана¹, е да даде право на Европейската агенция за гранична и брегова охрана да координира оперативното сътрудничество между държавите членки и трети държави по отношение на управлението на външните граници. Във връзка с това Агенцията може да извършва действия по външните граници с участието на една или повече държави членки и трета държава, съседна на поне една от тези държави членки, със съгласието на тази съседна държава, включително на нейната територия.

¹ ОВ L 251, 16.9.2016 г., стр. 1.

В съответствие с член 54, параграф 4 от Регламент (ЕС) 2016/1624, когато се предвижда разполагане на екипи на европейската гранична и брегова охрана в трета държава за действия, при които членове на екипите ще разполагат с изпълнителни правомощия, или когато това се налага за други действия в трета държава, Съюзът сключва споразумение за статуса със съответната трета държава.

3. Проектът за споразумение за статуса беше парафиран от Комисията и от Сърбия на 20 септември 2018 г. На 7 декември 2018 г. Комисията представи на Съвета предложение за решение на Съвета относно подписването от името на Съюза на Споразумението за статуса между Европейския съюз и Република Сърбия и предложение за решение на Съвета относно сключването на Споразумението за статуса². Делегациите потвърдиха своето съгласие по предложенията на 11 януари 2018 г. чрез процедура на мълчаливо съгласие.
4. На 19 март 2019 г. Съветът прие Решение (ЕС) 2019/400 относно подписването от името на Съюза на Споразумението между Европейския съюз и Република Сърбия за статуса на действията, провеждани от Европейската агенция за гранична и брегова охрана в Република Сърбия. На същата дата проектът за решение за сключване на споразумението беше изпратен на Европейския парламент за одобрение.
5. Споразумението между ЕС и Република Сърбия за статуса беше подписано от Сърбия в Белград на 18 ноември 2019 г. и от Европейския съюз в Скопие на 19 ноември 2019 г.
6. На 13 май 2020 г. Европейският парламент даде одобрението си за сключването на споразумението. Следователно решението относно сключването на споразумението може да бъде прието.

² 15496/18 + ADD1 и 15486/18 + ADD1, заменени с документи 5284/19 и 5285/19, които бяха изготвени с цел отстраняване на техническа непоследователност в текста на съвместната декларация относно статуса и очертаванията на териториите, за да се гарантира съгласуваност с текста, предварително договорен от делегациите.

1. Трябваше да се изготви преработен текст на проекта за решение на Съвета относно сключването (15581/1/18 REV 1), за да се отразят последиците от оттеглянето на Обединеното кралство от Съюза.
2. Посоченото решение представлява развитие на разпоредбите на достиженията на правото от Шенген, в които Ирландия не участва, в съответствие с Решение 2002/192/ЕО на Съвета³; Следователно Ирландия не участва в неговото приемане и не е обвързана от него, нито от неговото прилагане.
3. В съответствие с членове 1 и 2 от Протокол № 22 относно позицията на Дания, приложен към Договора за Европейския съюз и към Договора за функционирането на Европейския съюз, Дания не участва в приемането на настоящото решение и не е обвързана от него, нито от неговото прилагане. Доколкото настоящото решение представлява развитие на достиженията на правото от Шенген, в срок от шест месеца след вземането на решение от Съвета относно настоящото решение Дания взема решение, в съответствие с член 4 от посочения протокол, дали да го въведе в националното си право.
4. Предвид посоченото по-горе Комитетът на постоянните представители се приканва:
 - да потвърди съгласието си по текста на проекта за решение на Съвета, чийто финализиран от юрист-лингвистите текст е поместен в док. 15581/1/18 REV 1, и
 - да вземе решение, в съответствие с член 12, параграф 1, първа алинея от Процедурния правилник на Съвета и член 1 от Решение 2020/430 на Съвета, Съветът да използва писмената процедура за приемането му.
11. Текстът на посоченото по-горе решение ще бъде публикуван в Официален вестник.

³ Решение 2002/192/ЕО на Съвета от 28 февруари 2002 г. относно искането на Ирландия да участва в някои разпоредби от достиженията на правото от Шенген (ОВ L 64, 7.3.2002 г., стр. 20).